

*Marc. 15. 57. * Cùm autem serò factum esset,
42. venit quidam homo dives ab Arimathea,
Luc. 23. nōmine Ioseph, qui & ipse discipulus erat
50. Iesu.

38. 58. hic accésit ad Pilátum, & pétuit
corpus Iesu. Tunc Pilátus iussit reddi
corpus.

59. Et accépto corpore, Ioseph invól-
vit illud in síndone munda.

60. & pósuit illud in monuménto suo
novo, quod exciderat in petra. Et ad-
vólvit saxum magnum ad óstium monu-
mēnti, & ábiit.

61. Erat autem ibi María Magdaléna, &
álera María, sedentes contrà sepúlchrum.

62. Alterā autem die, quæ est post Pa-
rascéven, convenérunt príncipes sacerdó-
tum, & Pharisei ad Pilátum,

63. dicentes: Dómine, recordati su-
mus, quia seductor ille dixit adhuc vi-
vens: Post tres dies résurgam.

64. Iube ergo custódibus sepúlchrum us-
que in diem tertium: nè forte véniant
discípuli eius, & furérunt eum, & dicant
plebi: Surréxit à mórtuis: & erit novis-
simus error peior priore.

65. Ait illis Pilátus: Habetis custódiam,
ite, custodite sicut scitis.

66. Illi autem abeúntes, muniérunt se-
púlchrum, signantes lápidem, cum cu-
stódibus.

C A P U T XXVIII.

Christi resurrecció custódibus pertérritis, &
revoluto lápide ab Angelo. Apparitio
Angelorum sanctis mulierib⁹. Iesu un-
decim Apostolis se vidéndum preberet.
Baptizare præcipit, ac pollicetur se
Ecclæ semper affuturum.

SABB. 1. V Espere # autem sabbati, quæ lu-
SANCTO. cescit in prima sabbati, venit
Marc. 16. María Magdaléne, & álera María videre,
I. sepúlchrum.

1. 2. Et ecce terræmōtus factus est ma-
gnus. Angelus enim Dómini descendit de
cælo: & accédens revólvit lápidem, &
sedebat super eum:

3. erat autem aspéctus eius sicut fulgur:
& vestímēntum eius sicut nix.

4. Præ timore autem eius extérriti sunt
custódes, & facti sunt velut mórtui.

5. Et levigata est terra percutienti
mūltitudine Nepheli.

6. inter duas etiā Miseris
restitutis levigata est.

7. Et levigata est terra percutienti
mūltitudine Nepheli.

5. Respónsens autem ángelus dixit mu-
liérib⁹: Nolite timere vos: scio enim,
quod Iesum, qui crucifixus est, que-
ritis:

6. non est h̄c: surréxit enim, sicut dixit.
venite, & videte locum, ubi pósitus erat
Dóminus.

7. Et citò eúntes, dícite discípulis eius
quia surréxit: & ecce præcedit vos in Ga-
lilæam: ibi eum vidébitis. ecce prædixi
vobis.

8. Et exiérunt citò de monuménto cum
timore, & gáudio magno, curréntes nun-
ciare discípulis eius.

9. Et ecce Iesu occurrerit illis, dicens:
Avête. Illæ autem accessérunt, & tenué-
runt pedes eius, & adoravérunt eum.

10. Tunc ait illis Iesu: Nolite timere.
ite, nunciate frátribus meis ut eant in Ga-
lilæam, ibi me vidébunt.

11. Quæ cùm abiissent, ecce quidam
de custódibus venérunt in civitatem, &
nunciaverunt principib⁹ sacerdótum ómnia,
qua facta fuerant.

12. Et congregáti cum seniörib⁹ con-
silio accépto, pecúniam copiósam dedé-
runt militib⁹,

13. dicentes: Dícite quia discípuli eius
nocte venérunt, & furáti sunt eum, no-
bis dormiéntibus.

14. Et si hoc audítum fuerit à præside,
nos suadébimus ei, & secúros vos fa-
ciémus.

15. At illi accéptâ pecúnia, fecérunt
sicut erant edócti. Et divulgátum est ver-
bum istud apud Iudeos, usque in hodiér-
num diem.

16. # Undecim autem discípuli abiérunt # FER. 6.
in Galilæam in montem, ubi constituerat POST
illis Iesu. PASCHA.

17. Et vidéntes eum adoravérunt: qui-
dam autem dubitáverunt.

18. Et accédens Iesu locútus est eis, di-
cens: # Data est mihi omnis potéstaſ in
cælo, & in terra.

19. * eúntes ergo docéte omnes gentes:
baptizáentes eos in nōmine Patris, & Filij,
& Spíritus sancti:

20. docéntes eos servare ómnia quæ-
cúmque mandávi vobis: & ecce ego vo-
biscum sum ómnibus diébus, usque ad
consummatiōnem saeculi.

* Mal. 3. 1. 2. Sicut scriptum
est in Isaïa prophéta:

* Iai. 40. 3. Ecce ego mitto án-
gelum meum ante fá-
ciem tuam, qui præparabít viam tuam
ante te.

Luc. 3. 4. 3. * Vox clamantis in deserto: Pa-
Ioan. 1. 2. 3. rátate viam Dómini, rectas facite sémitas
Anno M. eius. 4032. 2. 28. 4. Fuit Ioánnes in deserto baptizans, &

SAN-

JESU CHRISTI
EVANGELIUM
SECUNDUM MARCUM.

MARCUS Discípulus & interpres Petri, inquit Hieronymus, iuxta quod Petrum
referentem audierat, rogatus Romæ à fratrib⁹, breve scriptis Evangelium;
quod cùm Petrus audisset, & probavit, & Ecclesiæ legendum suā auctoritate dedit.
Attamen Matthei Hebreo adiutorius fuisse videtur: sicut Marci Græco, qui postea Matthei
Græcus interpres fuit. Nam quamvis Syriacæ translationis auctor affirmet, Marcum La-
tinæ scriptisse, cum tamen Græco usum eloquio, docent nos Hieronymus Epist. ad Damas. &
Augustinus lib. 1. de consensu, cap. 2. quamquam in gratiam præcipue Romanorum, sicut
& Paulus ad Romanos Epistolam scriptis lingua Græca. Nempe Iudei qui Roma erant, ple-
rique Latinæ sermonis ignari, & Romanorum vix quisquam non Græcè intelligens etiam inter
ipsas feminas, ut ex Irenæi discimus. Constat certe nostram vulgatam Latinam versionem
tam Matthei quam Marci ex Græca editione translatam. Narrat autem ipse ferè eadem
qua Mattheus, sed brevius & contractius; unde Matthei breviator ab Augustino dicitur.

Post annum decimum à Passione & paulò antequam Alexandriam proficeretur, eum
scriptisse docent Eusebius, Euthymius, & Baronius. Ad quam à S. Petro missus Olympiadis 205. anno tertio, Claudij Imper. item 3. ut vult Euseb. in Chronico Græco;
hoc est Ára nostra anno 43. post Passionem 10. tam florentem ibi doctrinā & vite con-
tinentiā constituit Ecclesiæ, ut omnes sectatores Christi ad exemplum sui cogeret,
inquit Hieronymus: unde Cœnobitarum princeps & institutor est appellatus. Alexan-
dria in octava Pascha 25. Aprilis, cùm pridie ad altare sacris dans operam, esset
comprehensus, martyrio affectus est, ut habent Græca Menologia & Latina Martyro-
logia, atque Eusebius, Hieronymus & alii scriptores.

CAPUT PRIMUM.

Marcus à predicatione Ioánnis suum ordi-
tur Evangelium. Iesu ab eo baptizatus
in deserto se récipit; ubi post 40. dié-
rum ieñum tentátur à diabolō. Tum
Ioánnem in cárcerem coniécito, predicat
regnum Dei in Galilæa. Petrum & An-
dréam, Iacobum & Ioánnem vocat ad
Apostolatum; ejicit démones, & várrios
fanat languores.

1. Nítm Evangelij Iesu
Christi, Filij Dei.

2. Sicut scriptum
est in Isaïa prophéta:
* Ecce ego mitto án-
gelum meum ante fá-
ciem tuam, qui præparabít viam tuam
ante te.

* Mal. 3. 1. 2. 3. Ecce ego mitto án-
gelum meum ante fá-
ciem tuam, qui præparabít viam tuam
ante te.

* Iai. 40. 3. * Vox clamantis in deserto: Pa-
Ioan. 1. 2. 3. rátate viam Dómini, rectas facite sémitas
Anno M. eius. 4032. 2. 28. 4. Fuit Ioánnes in deserto baptizans, &

* Matt. 3. 11. 2. 4. 5. Ecce ego mitto án-
gelum meum ante fá-
ciem tuam, qui præparabít viam tuam
ante te.

* Lev. 11. 16. 22. 27. * Acto. 1. 1. 2. 4. 5. Ecce ego mitto án-
gelum meum ante fá-
ciem tuam, qui præparabít viam tuam
ante te.

* Luc. 3. 16. 22. 27. * Luc. 3. 1. 2. 4. 5. Ecce ego mitto án-
gelum meum ante fá-
ciem tuam, qui præparabít viam tuam
ante te.

* Matt. 3. 11. 2. 4. 5. Ecce ego mitto án-
gelum meum ante fá-
ciem tuam, qui præparabít viam tuam
ante te.

* Matt. 3. 11. 2. 4. 5. Ecce ego mitto án-
gelum meum ante fá-
ciem tuam, qui præparabít viam tuam
ante te.

* Matt. 3. 11. 2. 4. 5. Ecce ego mitto án-
gelum meum ante fá-
ciem tuam, qui præparabít viam tuam
ante te.